



HAM Spirit

Ehrenkodex des Funkamateurs

Frei übersetzt nach Paul M. Segal (W9EEA), 1928

Der Funkamateur ist:

- 1. Rücksichtsvoll**, er handelt niemals wissentlich auf eine Art und Weise, die das Vergnügen anderer schmälert.
- 2. Loyal**, fördernd und hilfsbereit gegenüber anderen Funkamateuren, Amateurfunk-Vereinen und Verbänden weltweit. Er ist gesetzestreu.
- 3. Fortschrittlich**, er hält seine Station auf den neuesten Stand. Sie ist technisch einwandfrei und effizient. Seine Betriebstechnik ist untadelig.
- 4. Freundlich**, wenn erforderlich arbeitet er langsam und geduldig. Er gibt freundliche Hinweise und Ratschläge an Anfänger, leistet Hilfestellung, bietet Zusammenarbeit an und zeigt Rücksichtnahme für die Interessen der Anderen.
- 5. Ausgeglichen**, Amateurfunk ist ein Hobby. Er vernachlässigt nie die Pflichten gegenüber Familie, der Arbeit, der Schule und der Gesellschaft.
- 6. Patriotisch**, seine Station und seine Fähigkeiten stehen immer bereit, seinem Land und der Gesellschaft zu dienen.